



ボランティア会員大募集①	P1
ボランティア会員大募集②	P2
Youは何しに廿日市へ?	P3
イベント情報・やさしい日本語で話してみよう	P4

ボランティア会員大募集！！

廿日市国際交流協会では、私たちと一緒に協会を盛り上げてくれるボランティアを募集します！！
 年間を通してイベントの企画や運営、会報誌の作成、通訳・翻訳、ホストファミリー、文化紹介、日本語支援
 など、様々な分野で活動していただける方を大募集します！！すでに会員のみならず、これから会員になり
 たいとお考えの方も、私たちと一緒に廿日市市国際交流協会ですばらしい国際交流を楽しみましょう♪♪

事業協力 広報 ボランティア

年間 10 回ほど開催する国際理解講座の企画
 や事前準備、イベント当日の運営のほか、
 月 1 回発行している協会の会報誌の記事作
 成、インタビューやネタ集め。会報誌の封
 入作業のお手伝いなどをさせていただきます。
 あなたの得意な分野で活躍してください♪



通訳・翻訳ガイドボランティア

留学生を対象にした平和学習交流会での通訳
 やアジアトライアスロンやオリンピック選
 手団などが広島に来られた際のお手伝い。
 その他、翻訳業務のお手伝いや語学講座の企
 画をさせていただきます。語学が得意な方は
 ぜひご協力ください！！定期的に勉強会も
 開催中。



日本語支援ボランティア

廿日市市内に5つある日本語教室で在住外国人に日本語を教えるお手伝いをさせていただきます。

また地域に住む外国人との交流イベントの企画や運営をさせていただきます。



文化紹介ボランティア

茶道・書道・着物・料理などの日本文化を外国人の方たちに紹介するイベントでのお手伝いや企画。地域のお祭りに出かける在住外国人への着付け。廿日市や日本全体で行われる季節ごとの風習や行事を在住外国人や留学生に紹介します。



ホストファミリーボランティア

夏の平和ツアーで全国から広島を訪れる留学生の受け入れをお願いしたり、広島県内に在住の近隣大学の留学生の受け入れをお願いします。今後は新型コロナウイルスの様子を見ながら、短期・長期様々なプログラムを取り入れていく予定です。



協会のボランティアとして活動したい方はボランティア登録をさせていただくことで、それぞれの興味にあったボランティア依頼をさせていただきます。ボランティアのみなさまに活躍していただける場をより多く提供できるよう努めて参ります。（会員の皆様は協会ホームページより、最新のボランティア登録にご協力お願い致します。）

※ボランティア活動をするには、廿日市市国際交流協会の会員であることが条件です。

会員登録がお済みでない方は、まずは廿日市市国際交流協会への入会をお願い致します。

会員登録は右記のQRコードより入会フォームを送信していただくか、メール、

窓口でのお手続きも可能です。お気軽にお問い合わせ下さい。



協会 HP
ボランティア募集ページ



会員登録
フォーム

You ^{なに}は何しに ^{はつかいち}廿日市へ?? vol. 3



わたしたちの住む廿日市市には、実はいろいろな国の人が住んでいることをご存知ですか??
「Youは何しに廿日市へ??」のコーナーでは廿日市市に住む外国にルーツを持つ方たちにインタビューをし、みなさんに彼らの存在を知ってもらい、今後の交流につなげる企画です♪
第3回目のインタビューはガーナ出身のウィンフレッドさんです♪

【Interview 3:】ウィンフレッド クアシー WINFRED QUARSHIE

Q: 日本に来たきっかけはなんですか?

W: ガーナでは日本に対して良いイメージがあるので、大学生の時に留学先として日本を選びました。最初は横浜にある横浜国立大学の教育学部に留学しました。

Q: ガーナでの日本のイメージを教えてください。

W: ガーナには日本の製品がたくさんあります。どれも、こわれにくくて長持ちするので信頼できます。道路の補修や、事故防止の注意用看板を立ててくれたりするので、感謝しています。また、昔、野口英世がマラリアにかかったガーナ人を大勢治してくれた事を皆たいへん感謝しています。今の天皇が皇太子時代にガーナを訪問された事もあるんですよ。

Q: 実際に日本へ来て、どうでしたか?

W: まず第一に思うのは、日本は平和な国だという事です。そして、日本人には心が暖かくて優しい人が多いです。皆さん、私に親切にしてくれます。二つめは、時間を守るという事です。皆さん時間を守ります。それから我慢強いです。会社で不満があっても文句を言わずに最後まで頑張って働きます。

Q: それではウィンフレッドさんの好きな食べ物を教えてください。

W: 最初に横浜で食べたお好み焼きがとてもおいしくて、好きになりました。

Q: お好み焼きですか～。おいしいですね。広島のお好み焼きも有名なのですが、食べてみましたか?

W: 広島大に研修で来た時に食べました。横浜とは違うのですが、おいしかったです。麺が入っている所が好きですね。

Q: ところで、廿日市へ来たのは何がきっかけだったのですか?

W: 廿日市には2018年の4月に来ました。それまでは名古屋でALTとして働いていたのですが、今働いている保育園の園長さんに出会って、来ないかと誘われたのがきっかけです。園長さんは今の保育園を作ったすごい人です。おもしろくて、優しく、一緒に頑張ろうと思っています。実は妹も一緒に働いているんですよ。妹はガーナで保育士として働いていましたが昨年日本へ来ました。

Q: 廿日市での生活はどうか?

W: 以前いた岩手県の一関によく似ています。横浜は何をするにしても、歩いていけますが、廿日市では電車やJRを使って移動しています。この前自動車免許を取ったので、車を買おうと考えています。車で広島県内だけでなく山口や島根や岡山にも行ってみたいですね。

イベント情報 2021年3月



※ 準備がありますので、必ず事前に協会事務局まで申し込みをお願いします。

日付	内 容	時 間	場 所	対象・定員		参加費	主催
				子供	大人		
4日 11日 18日 25日 (木)	谷本秀康先生による「通訳養成講座」 少人数で通訳スキルが学べる上級レベルの講座です。 ※受講に際しましては、廿日市市国際交流協会の会員であることが条件です。お問い合わせのタイミングによっては満席の場合があります。	15:00 ～ 16:30	廿日市市 市民活動 センター		○	会員限定 3か月 11000円	廿日市市 国際交流 協会
4日 11日 18日 25日 (木)	谷本秀康先生による「やりなおし英会話」 中学校卒業レベルの英語力で楽しく学べる講座です。 ※※受講に際しましては、廿日市市国際交流協会の会員であることが条件です。お問い合わせのタイミングによっては満席の場合があります。	18:30 ～ 20:00	廿日市市 市民活動 センター		○	会員限定 3か月 11000円	廿日市市 国際交流 協会
13日 (土)	「青年海外協力隊が見た世界～ガーナ編～」 青年海外協力隊員としてガーナに赴任した経験を持つ JICA 職員を講師に招き、現地での生活や活動内容についてお話しできます。	14:00 ～ 15:30	廿日市市 市民活動 センター	○ 中・高生	○	無料	JICA 中国 廿日市市 国際交流 協会
28日 (日)	「楽しく学ぶ英会話」 初歩の英会話クラスです。“ゆっくりと、しかし一歩前進”を モットーに、英語を話す能力を伸ばします。皆さんも英語で 話してみませんか？ぜひ参加してみてください。	10:00 ～ 12:00	廿日市市 市民活動 センター	○ 中・高生	○ シニア OK	100円	土曜通訳 ガイド ボランティア

～やさしい日本語で話してみよう～

日本語教室「言の葉」代表 福田 規子

第2回 『～は～です。』トピックとコメントで情報交換

「わたしはスンです。ベトナム人です。25さいです。たんじょうびは3月10日です。かぞくは6人です。しごとはけんせつです。すきなたべものはラーメンです。しゅみはバドミントンです。(学習者(仮名)の自己紹介文より)」

『～は～です。』は「題目(トピック)」を示し、それについて「説明する(コメント)」という文の基本形です。これだけでたくさんの情報をかんとんに伝えることができます。「なん(なに)」「どこ」「いつ」などの疑問詞を使うと、「しゅみはなんですか」「しごとはなんじからですか」「たんじょうびはいつですか」など、会話のきっかけになります。また、目の前にあるものを指して「これは日本語/ベトナム語でなんですか」のように、お互いの言語の語彙を増やすことができます。

「駅はあそこです」「病院は9時からです」のように生活場面での情報伝達もできます。

「なんじ」「いつ」「どこ」など目の前にない事柄は、時計やカレンダー、地図などで確かめながら話を進めましょう。会話はキャッチボールです。聞き手が受け取りやすいように「ゆっくり」「はっきり」話すこと、相手のことばをしっかりと受けとめることが大切です。

編集:発行 廿日市市国際交流協会 Hatsukaichi International Association

〒738-0014 廿日市市住吉二丁目2番16号 廿日市市市民活動センター内

TEL (0829)20-0116(火曜～金曜 9時～17時) FAX (0829)30-3113

ホームページ: <http://hia.hatnet.jp/>

e-mail: hia21@mx4.tiki.ne.jp Face book: <https://www.facebook.com/>



HATSIKAICHIINTERNATIONAL



JICA 青年海外協力隊が見た世界～ガーナ編～

元青年海外協力隊員を講師にお招きし、赴任地ガーナでの生活や活動内容をお話いただきます。隊員が実際にどんなものを見て、どんなことを経験したのか、貴重な体験談をお聞きします。隊員がガーナで体験した感動ストーリーとは？！！

青年海外協力隊の活動に興味がある方、国際協力や支援に興味のある方、協力隊OBから直接お話を聞けるチャンスです！

中高生、シニアの方の参加も大歓迎です！！

日時：2021年3月13日（土）14：00～15：30（13：45～受付開始）

場所：廿日市市市民活動センター2階第1研修室

講師：広島県 JICA デスク 国際協力推進員 羽立大介

定員：30名

参加費：無料

申し込み：廿日市市国際交流協会まで電話・メール・LINE または直接

主催：廿日市市国際交流協会 共催：JICA 中国センター



～どんなことが聞ける？～

- ・青年海外協力隊になるには？
 - ・派遣までにどんなことをする？
 - ・赴任地での隊員のお仕事・実体験
 - ・ガーナの文化について
 - ・ガーナが抱える問題とは
 - ・いまわたしたちにできること
- その他、質問コーナーもあります♪

＜講師プロフィール＞

広島市出身。高校時代を廿日市で過ごす。

2018年6月～2020年3月、
青年海外協力隊としてガーナへ赴任。

盲学校で体育教員として働きながら
ブラインドサッカーの指導をする。

帰国後は広島県 JICA デスクにて
国際協力推進員として活動中。



廿日市市国際交流協会

火曜～金曜 9：00～17：00

TEL：0829-20-0116

E-mail：hia21@mx4.tiki.ne.jp

